

JASPER

FINE PORCELAIN STONEWARE



CONTEMPORARY MATERIAL MADE IN ITALY

CENTURY[®]
FINCIBEC GROUP



CONTEMPORARY MATERIAL MADE IN ITALY

The CENTURY company specialises in fine porcelain stoneware with a contemporary innovative aesthetic, created with latest-generation technological processes. CENTURY products are intended for public, commercial, industrial and technical buildings as well as for private homes. The collections in the Century catalogue offer inimitable performance and application scope, to respond to the technological and design needs of architects and designers.

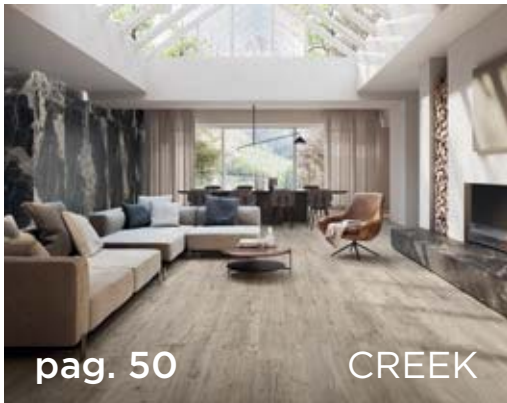
MATERIA CONTEMPORANEA MADE IN ITALY

CENTURY è un'azienda specializzata nella produzione di materiali in gres fine porcellanato dall'estetica attuale ed innovativa, creati attraverso processi tecnologici di ultima generazione. CENTURY si rivolge all'edilizia pubblica, commerciale, industriale, tecnica oltre che residenziale. Le esigenze tecnologiche e progettuali espresse da architetti e designer trovano risposte puntuali nelle sue proposte, attraverso collezioni inimitabili per prestazioni d'uso e possibilità applicative.

JASPER

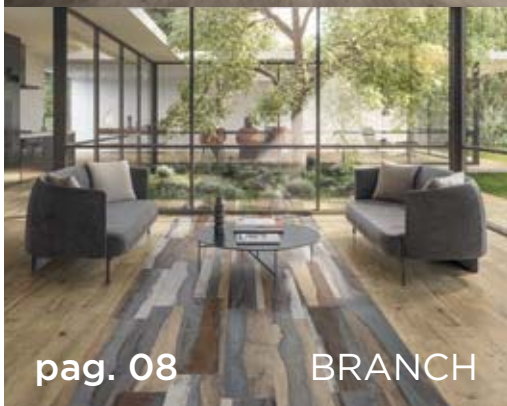
FINE PORCELAIN STONEWARE
GRES FINE PORCELLANATO

INDEX INDICE



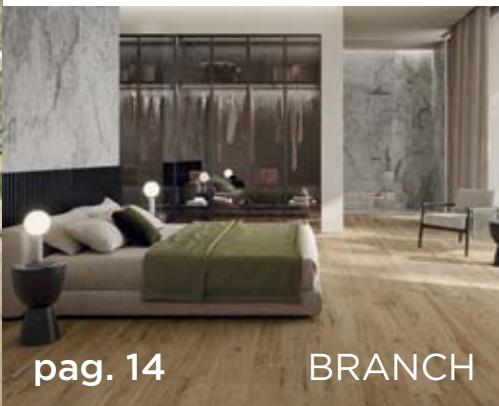
pag. 50

CREEK



pag. 08

BRANCH



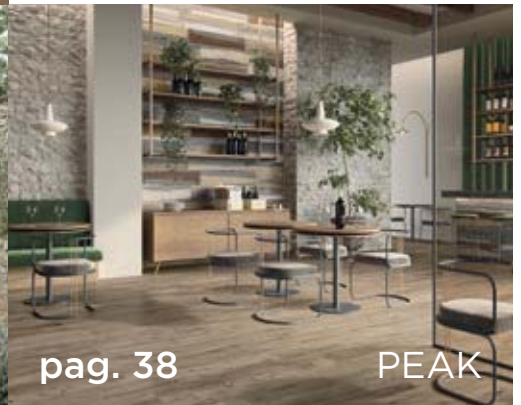
pag. 14

BRANCH



pag. 32

PEAK



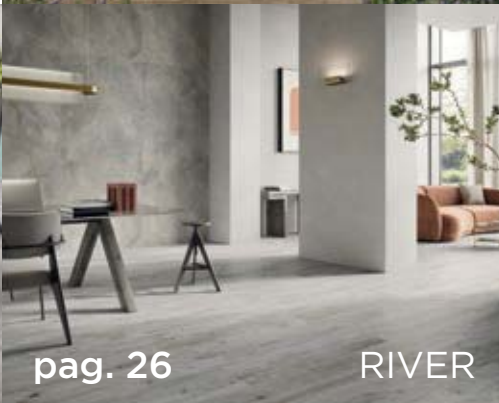
pag. 38

PEAK



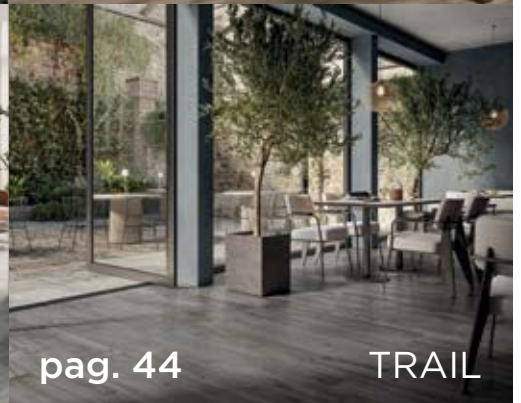
pag. 20

RIVER



pag. 26

RIVER



pag. 44

TRAIL



**IT DOES
NOT BURN**
NON BRUCIA

**ENVIRONMENT
FRIENDLY**
AMA
L'AMBIENTE

SAFE
SICURO

HYGIENIC
IGIENICO

**LONG
LASTING**
DURA
A LUNGO

VERSATILE
VERSATILE

RESISTANT
RESISTENTE

STABLE
STABILE

Questa comunicazione è realizzata in partnership con
This communication is done in partnership with

ceramica ■ info

www.ceramica.info



FINE PORCELAIN STONEWARE. A SAFE CHOICE

IL GRES
PORCELLANATO.
UNA SCELTA SICURA

Fine porcelain stoneware is created out of a blend of top-quality raw materials, appropriately processed and fired at a temperature till 1250°C to guarantee complete vitrification.

Porcelain stoneware products offer outstanding hardness, resistance, compactness, non-absorbency and frost-proofing, making them uniquely high-performing materials for use in architecture in a great variety of different contexts.

Il gres fine porcellanato nasce da un mix di materie prime pregiate, opportunamente lavorate e sottoposte a cottura a una temperatura fino a 1250°C che ne garantisce la perfetta greificazione.

I prodotti in gres porcellanato presentano caratteristiche di eccezionale durezza, resistenza, compattezza, inassorbenza e ingelività che li rende inimitabili, per prestazioni, nell'impiego in architettura nei più svariati ambiti di utilizzo.

JASPER

FINE PORCELAIN STONEWARE
GRES FINE PORCELLANATO

High mountain peaks, unspoilt forests and rushing watercourses wash over rocks as old as the world. Jasper encloses the intensity of a unique landscape in the ceramic material, using the expressive capacity of porcelain stoneware to interpret the aesthetics of country wood in a modern and versatile proposal. Colour, texture and structure of Jasper surfaces are strongly characterised and combine to create a pleasant, welcoming tactile and visual experience for contemporary design. Valley - a new decorative subject that expands the material language of the collection - results from matching ceramic wood with a trendy chromatic universe.

Alte cime montuose, boschi incontaminati e corsi d'acqua impetuosi a lambire rocce antiche come il mondo. Jasper racchiude nella materia ceramica l'intensità di un paesaggio unico, utilizza la capacità espressiva del gres porcellanato per declinare l'estetica del legno country in una proposta attuale e versatile. Colore, texture e struttura delle superfici Jasper sono fortemente caratterizzati e concorrono a creare un'esperienza tattile e visiva piacevole, accogliente, rivolta alla progettazione contemporanea. L'incontro del legno ceramico con un universo cromatico di tendenza è l'origine di Valley, inedito soggetto decorativo che amplia il linguaggio materico della collezione.



WATCH THE VIDEO
AND DISCOVER
MORE ABOUT
THE COLLECTION



The photographs
of James Abbott
McNeill Whistler



THE ART OF
JAMES ABBOTT
MCNEILL WHISTLER

**COLOURS
COLORI**



RIVER

30x120 12"x47" natural rectified

20x120 8"x47" natural rectified

23x100 9"x40" natural / grip



BRANCH

30x120 12"x47" natural rectified

20x120 8"x47" natural rectified

23x100 9"x40" natural / grip



CREEK

30x120 12"x47" natural rectified

20x120 8"x47" natural rectified

23x100 9"x40" natural / grip



PEAK

30x120 12"x47" natural rectified

20x120 8"x47" natural rectified

23x100 9"x40" natural / grip



TRAIL

30x120 12"x47" natural rectified

20x120 8"x47" natural rectified

23x100 9"x40" natural / grip

JASPER

FINE PORCELAIN STONWARE
GRES FINE PORCELLANATO

SURFACES SUPERFICI

NATURAL NATURALE

The natural finish captures the original essence of the material and underlines its aesthetic qualities, such as colouring, veins and textures. Resistant and versatile, the natural surface is recommended for use on floors and walls in residential, commercial and public high traffic areas.

La finitura naturale permette di cogliere l'originale essenza materica del prodotto esaltandone le qualità estetiche, incluse le colorazioni e le eventuali venature e texture. Resistente e versatile, questa superficie è indicata per la posa a pavimento e a parete negli spazi residenziali, commerciali e pubblici ad alto traffico.

GRIP GRIP

The Grip surface offers the perfect combination of beauty, dependability and safety for outdoor pavements, public and commercial spaces, and pathways on private land specifically requiring high resistance to temperature excursions, frost, damp and fire. This type of surface can withstand considerable static and dynamic loads. It has a high friction coefficient and a non-slip surface. It offers a high degree of resistance to stains, solvents, cleaning products, acids and salt. It is unaffected by moss or mould. Easy cleaning. Fincibec ISO 13006 Bla porcelain stoneware with a high level of vitrification is unalterable over time and offers the best possible response to all requirements, while guaranteeing visual continuity between indoors and outdoors in the case of product lines available with multiple surface finishes.

La superficie Grip è il giusto connubio tra estetica, affidabilità e sicurezza ed è idonea per la realizzazione di pavimentazioni delle aree esterne, degli spazi pubblici, commerciali e dei passaggi delle aree private dove sono richiesti requisiti specifici. Alta resistenza agli sbalzi termici, al gelo, all'umidità e al fuoco. Idoneità a sopportare notevoli carichi statici e dinamici. Elevato coefficiente di attrito e sicurezza alla scivolosità. Forte resistenza alle macchie, ai solventi, ai detersivi, agli acidi, al sale. Inattaccabilità da muffe e muschi. Facile pulibilità. Il gres porcellanato Fincibec ISO 13006 Bla, ad elevata greificazione ed inalterabile nel tempo, risponde nel modo migliore a tutte queste necessità garantendo inoltre per le serie con più finiture superficiali continuità visiva tra gli ambienti interni ed esterni.

EDGES BORDI

RECTIFIED RETTIFICATO

NOT RECTIFIED NON RETTIFICATO

SIZES FORMATI

 9 mm

30x120 cm rectified
12"x47"

20x120 cm rectified
8"x47"

23x100 cm not rectified
9"x40"

JASPER

BRANCH









Setting realized with / Ambiente realizzato con:
Branch 20x120 cm Nat. Rect.
Branch 23x100 cm Grip - 9"x40"
Valley 20x120 cm Nat. Rect. - 8"x47"

JASPER





BRANCH | VALLEY





JASPER
BRANCH





Setting realized with / Ambiente realizzato con:

Branch 20x120 cm Nat. Rect. - 8"x47"

Branch 30x120 cm Nat. Rect. - 12"x47"

CONTACT - Stone White 120x260 cm Brushed Rect. - 47"x102"

GEOLOGY - Mars 50x50+25x50+25x25 cm Grip - 20"x20"+ 10"x20"+ 10"x10"

JASPER





BRANCH





JASPER

RIVER





Setting realized with / Ambiente realizzato con:
River 20x120 cm Nat. Rect. - 8"x47"
River 30x120 cm Nat. Rect. - 12"x47"
River 23x100 cm Grip - 9"x40"

JASPER





RIVER





Setting realized with / Ambiente realizzato con:
River 20x120 cm Nat. Rect. - 8"x47"
River 30x120 cm Nat. Rect. - 12"x47"
CONTACT - Mystic 120x260 cm Brushed Rect. - 47"x102"





JASPER

RIVER



RIVER

JASPER



JASPER

PEAK







Setting realized with / Ambiente realizzato con:
Peak 23x100 cm Nat. - 9"x40"
Peak 23x100 cm Grip - 9"x40"





PEAK

JASPER





Setting realized with / Ambiente realizzato con:

Peak 20x120 cm Nat. Rect. - 8"x47"

Peak 30x120 cm Nat. Rect. - 12"x47"

Valley 20x120 cm Nat. Rect. - 8"x47"







JASPER
PEAK

JASPER

VALLEY





JASPER

TRAIL







Setting realized with / Ambiente realizzato con:

Trail 20x120 cm Nat. Rect. - 8"x47"

Trail 30x120 cm Nat. Rect. - 12"x47"

GEOLOGY - Two Mineral 50x100 cm Grip Rect. - 20"x40"

GEOLOGY - Two Habitat 50x100 cm Grip Rect. - 20"x40"





JASPER

TRAIL







JASPER

CREEK





Setting realized with / Ambiente realizzato con:

Creek 20x120 cm Nat. Rect. - 8"x47"

Creek 30x120 cm Nat. Rect. - 12"x47"

CONTACT - Vogue 120x260 cm Brushed Rect. - 47"x102"



CREEK

JASPER



JASPER

NATURAL & GRIP SURFACE
SUPERFICIE NATURALE & GRIP

9 mm

RIVER



30x120 cm - 12"x47"
Nat. Rect.
128401

20x120 cm - 8"x47"
Nat. Rect.
128406

23x100 cm - 9"x40"
Nat.
128952

23x100 cm - 9"x40"
Grip
128957

BRANCH



30x120 cm - 12"x47"
Nat. Rect.
128403

20x120 cm - 8"x47"
Nat. Rect.
128408

23x100 cm - 9"x40"
Nat.
128954

23x100 cm - 9"x40"
Grip
128959

FINE PORCELAIN STONWARE

GRES FINE PORCELLANATO

CREEK



30x120 cm - 12"x47"
Nat. Rect.
128402

20x120 cm - 8"x47"
Nat. Rect.
128407

23x100 cm - 9"x40"
Nat.
128953

23x100 cm - 9"x40"
Grip
128958

PEAK



30x120 cm - 12"x47"
Nat. Rect.
128404

20x120 cm - 8"x47"
Nat. Rect.
128409

23x100 cm - 9"x40"
Nat.
128956

23x100 cm - 9"x40"
Grip
128961

JASPER

NATURAL & GRIP SURFACE
SUPERFICIE NATURALE & GRIP

9 mm

TRAIL



30x120 cm - 12"x47"
Nat. Rect.
128400

20x120 cm - 8"x47"
Nat. Rect.
128405

23x100 cm - 9"x40"
Nat.
128955

23x100 cm - 9"x40"
Grip
128960

VALLEY

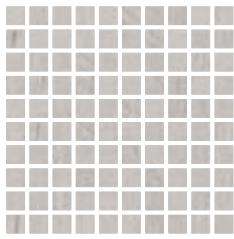


20x120 cm - 8"x47"
Nat. Rect.
128738

23x100 cm - 9"x40"
Nat.
130086

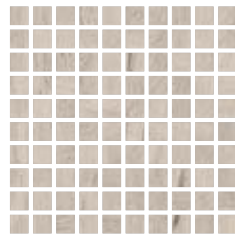
MOSAICS - MOSAICI

Mosaico su rete



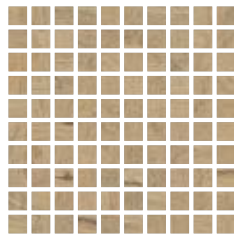
2,5x2,5 cm - 1"x1"
30x30 cm - 12"x12"
 RIVER
 130127 Nat.

Mosaico su rete



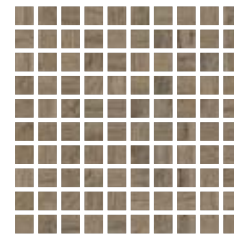
2,5x2,5 cm - 1"x1"
30x30 cm - 12"x12"
 CREEK
 130128 Nat.

Mosaico su rete



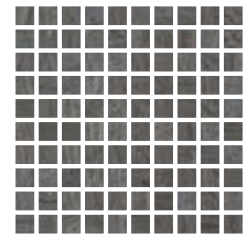
2,5x2,5 cm - 1"x1"
30x30 cm - 12"x12"
 BRANCH
 130129 Nat.

Mosaico su rete



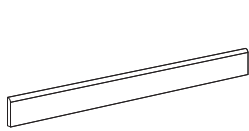
2,5x2,5 cm - 1"x1"
30x30 cm - 12"x12"
 PEAK
 130131 Nat.

Mosaico su rete

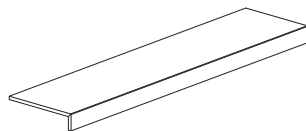


2,5x2,5 cm - 1"x1"
30x30 cm - 12"x12"
 TRAIL
 130130 Nat.

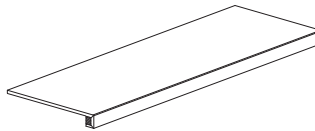
Special Pieces - Pezzi Speciali



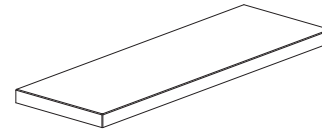
7,1x120 cm - 3"x47"
 Battiscopa
 Nat. Rect.



23x100 cm - 9"x40"
 Elemento a Elle Incollato
 Grip

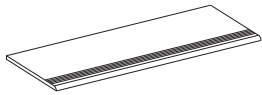


33x120 cm - 13"x47"
 Gradone Costa Retta
 Nat. Rect.



33x120 cm - 13"x47"
 Gradone Angolare Costa Retta DX/SX
 Nat. Rect.

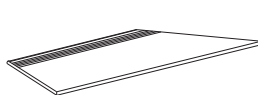
Pool&Wellness Special Pieces - Pezzi speciali Pool&Wellness



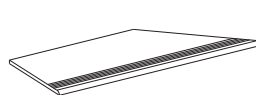
23x100 cm - 9"x40"
 * Bordo Line
 Grip



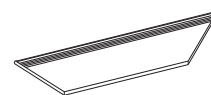
23x100 cm - 9"x40"
 Angolo Bordo Line Interno
 DX Grip



23x100 cm - 9"x40"
 Angolo Bordo Line Interno
 SX Grip



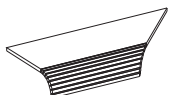
23x100 cm - 9"x40"
 Angolo Bordo Line Esterno
 DX Grip



23x100 cm - 9"x40"
 Angolo Bordo Line Esterno
 SX Grip



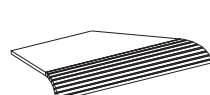
23x50 cm - 9"x20"
 *Bordo Curved
 Non Monolitico SX



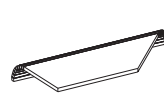
23x50 cm - 9"x20"
 Angolo Bordo Curved Interno
 DX Grip



23x50 cm - 9"x20"
 Angolo Bordo Curved Interno
 SX Grip



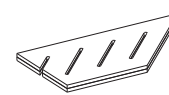
23x50 cm - 9"x20"
 Angolo Bordo Curved Esterno
 DX Grip



23x50 cm - 9"x20"
 Angolo Bordo Curved Esterno
 SX Grip



23x50 cm - 9"x20"
 *Griglia River 9+9 mm
 Grip



23x50 cm - 9"x20"
 Angolo Griglia River
 9+9 mm DX Grip



23x50 cm - 9"x20"
 Angolo Griglia River
 9+9 mm SX Grip

* Price for a minimum order of 20 items. For smaller volumes, please contact our commercial office for a specific quote.


Prezzo per ordine minimo di 20 pezzi. Per quantitativi inferiori, rivolgersi agli uffici commerciali per una quotazione specifica.


Slip Resistant - Scivolosità

	STANDARD NORMA	NATURAL SURFACE SUPERFICIE NATURALE	GRIP SURFACE SUPERFICIE GRIP
	B.C.R.A. (D.M.I. n. 236 μ>0,4)	> 0,40	> 0,40
	ANSI A137.1 (DCOF WET >0,42)	> 0,42	> 0,42
	DIN EN 16165 Annex B	R10	R11
	DIN EN 16165 Annex A	A + B + C MOSAICO 2,5x2,5	A + B + C
	BS 7976 PTV ≥ 36 "Low slip risk"	-	≥ 36 Dry ≥ 36 Wet
	AS 4586		CLASS P4

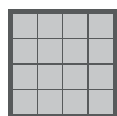
JASPER

Packaging - Imballi

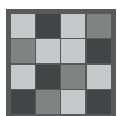
	30x120 cm 12"x47"	20x120 cm 8"x47"	23x100 cm 9"x40"	30x30 cm Mosaic 12"x12" Mosaico
Pc.	3	4	5	11
M ²	1,08	0,96	1,15	1
Kg	21,7	21,6	24	20,30

	30x120 cm 12"x47"	20x120 cm 8"x47"	23x100 cm 9"x40"	30x30 cm Mosaic 12"x12" Mosaico
Pc.	36	32	48	36
M ²	38,88	30,72	55,2	36
Kg	781,2	691,2	1152	730,8

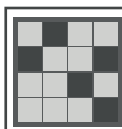
Colours variations - Variazioni cromatiche



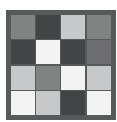
V1
Even appearance
Aspetto uniforme



V3
Medium variation
Media variazione



V2
Light variation
Lieve variazione



V4
Strong variation
Intensa variazione

It is necessary to take the tiles from several different boxes when laying them.

È indispensabile all'atto della posa, prelevare le piastrelle da più confezioni.

Use categories - Categorie d'impiego

C1

Floor tiles recommended for low traffic areas.
Piastrelle da pavimento consigliate per calpestio lieve.

C4

Floor tiles recommended for medium traffic areas.
Piastrelle da pavimento consigliate per calpestio medio.

C2

Floor tiles recommended for light traffic areas.
Piastrelle da pavimento consigliate per calpestio leggero.

C5

Floor tiles recommended for heavy traffic.
Piastrelle da pavimento consigliate per calpestio intenso.

C3

Floor tiles recommended for medium-light traffic areas.
Piastrelle da pavimento consigliate per calpestio medio-leggero.

FINE PORCELAIN STONWARE. A SAFE CHOICE

IL GRES PORCELLANATO. UNA SCELTA SICURA



DURABILITY DURABILITÀ



EASY MAINTENANCE

FACILE DA MANTENERE

MANTAINS ITS AESTHETIC AND FUNCTIONAL PROPERTIES UNALTERED OVER THE YEARS WITH ORDINARY CLEANING

MANTIENE INALTERATE NEL TEMPO LE CARATTERISTICHE ESTETICHE E FUNZIONALI CON UNA NORMALE PULIZIA ORDINARIA



RESISTANT TO SUNSHINE

RESISTENTE AI RAGGI SOLARI

MATERIAL WILL NOT FADE EVEN IN DIRECT CONTACT WITH UV RAYS

IL MATERIALE A DIRETTO CONTATTO CON I RAGGI UV NON SUBISCE ALCUNA ALTERAZIONE DEI COLORI



RESISTANT TO CHEMICAL AGGRESSION

RESISTENTE ALL'ATTACCO CHIMICO

RESISTANT TO CHEMICAL AGENTS AND ACIDIC/BASIC SUBSTANCES USED IN HOME

RESISTE AGLI AGENTI CHIMICI E AGLI ACIDI/BASI DI USO DOMESTICO



RESISTANT TO STAINS

RESISTENTE ALLE MACCHIE

IMPERMEABLE TO STAINS AND EASY TO CLEAN

IMPERMEABILE ALLE MACCHIE E QUINDI FACILMENTE PULIBILE



IMPERMEABLE

IMPERMEABILE

FINE PORCELAIN'S STONWARE COMPACT NATURE PREVENTS ABSORPTION OF WATER AND MOISTURE

GRAZIE ALLA SUA COMPATTEZZA IL GRES PORCELLANATO NON ASSORBE ACQUA E NON TEME L'UMIDITÀ



RESISTANT TO FROST

RESISTENTE AL GELO

FINE PORCELAIN STONWARE IS FROSTPROOF AND CAN WITHSTAND EVEN THE COLDEST WINTER WEATHER

IL GRES PORCELLANATO È INGELIVO E IN GRADO DI RESISTERE AI CLIMI PIÙ RIGIDI



RESISTANT TO TEMPERATURE EXCURSIONS

RESISTENTE AGLI SBALZI TERMICI

REMAINS UNALTERED BY SUDDEN CHANGES IN TEMPERATURE

RESISTE SENZA ALTERAZIONI ALLE REPENTINE DIFFERENZE DI TEMPERATURE



RESISTANT AND UNALTERABLE

RESISTENTE E INALTERABILE

FINE PORCELAIN STONWARE CAN BE USED TO COVER A GREAT VARIETY OF DIFFERENT SURFACES IN RESIDENTIAL AND COMMERCIAL BUILDINGS

IL GRES PORCELLANATO PUÒ ESSERE UTILIZZATO PER RIVESTIRE MOLTEPLICI SUPERFICI IN AMBITO RESIDENZIALE E COMMERCIALE

Notes - Note

Fincibec reserves the right to modify its products without prior notice and cannot be held liable for direct or indirect damage caused by such modifications. I prodotti possono essere modificati da Fincibec senza preavviso, respingendo ogni responsabilità su possibili danni diretti o indiretti causati da potenziali modifiche.

Always refer to the price list in force to ensure correct information and data on codes, packaging, and weight.

Verificare sempre la correttezza delle informazioni e dei dati relativi a codici, imballaggi e pesi, consultando il listino prezzi in vigore.

The colours shades, reported on the catalogue, are indicative. Le tonalità dei colori riportate nel catalogo sono indicative.

JASPER

HEALTH SALUTE

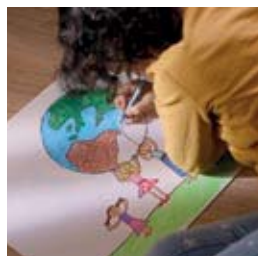


ZERO FORMALDEHYDE

ZERO FORMALDEIDE

WILL NOT GIVE OFF FORMALDEHYDE EMISSIONS

NON RILASCIA FORMALDEIDE NELL'AMBIENTE.



ZERO VOCs

ZERO VOCs

FINE PORCELAIN STONWARE IS AN INERT MATERIAL THAT DOES NOT EMIT VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS (VOC)

LE PIASTRELLE IN GRES PORCELLANATO SONO UN MATERIALE INERTE CHE NON EMETTE COMPOSTI ORGANICI VOLATILI (VOC)



ANALLERGIC

ANALLERGICO

CONTAINS NO ALLERGENS

NON CONTIENE ALLERGENI



ODOURLESS

INODORE

DOES NOT GIVE OFF ODOURS INDOORS OR OUTDOORS

NON RILASCIA ODORI NELL'AMBIENTE INDOOR E OUTDOOR



RESISTANT TO MICROBES

RESISTENTE ALLA CRESCITA MICROBICA

FINE PORCELAIN STONWARE IS AN INERT MATERIAL WHICH INHIBITS GROWTH OF BACTERIA AND FUNGUS

LE PIASTRELLE IN GRES PORCELLANATO SONO UN MATERIALE INERTE E PERTANTO INIBISCONO LA CRESCITA DI BATTERI E FUNGHI



EASY TO CLEAN

FACILE DA PULIRE

CAN BE CLEANED WITH WATER OR ORDINARY CLEANING PRODUCTS FOR GUARANTEED HYGIENE

PULIBILE CON ACQUA O DETERGENTI COMUNI PER UNA GARANZIA DI UNA IGIENE SICURA

FINE PORCELAIN STONWARE. A SAFE CHOICE

IL GRES PORCELLANATO. UNA SCELTA SICURA



SAFETY SICUREZZA



FIRE-RESISTANT

RESISTENTE AL FUOCO

FINE PORCELAIN STONWARE TILES ARE INCOMBUSTIBLE, DO NOT BURN, DO NOT GIVE OFF FUMES, AND DO NOT PROPAGATE FLAME IN CASE OF FIRE

LE PIASTRELLE IN GRES PORCELLANATO SONO INCOMBUSTIBILI, NON BRUCIANO, NON EMETTONO FUMI, NE ALIMENTANO LA PROPAGAZIONE DELLE FIAMME IN CASO DI INCENDIO

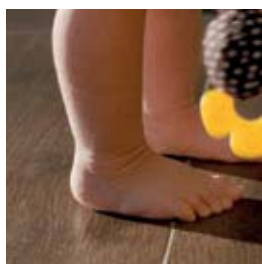


NON-SLIP

ANTISCIVOLO

FINE PORCELAIN STONWARE SURFACES CAN BE MADE WITH NON-SLIP SURFACES

ALCUNE SUPERFICI IN GRES PORCELLANATO POSSONO ESSERE REALIZZATE CON UN'ELEVATA RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO.



UNALTERABLE UNDER THE EFFECT OF HEAT

INALTERABILE AL CALORE

FINE PORCELAIN STONWARE HAS LOW THERMAL EXPANSION, MAKING IT IDEAL FOR USE WITH UNDERFLOOR HEATING SYSTEMS

IL GRES PORCELLANATO GARANTISCE UNA RIDOTTA ESPANSIONE TERMICA E RISULTA IDEALE PER SISTEMI DI RISCALDAMENTO A PAVIMENTO

ENVIRONMENT AMBIENTE



ENVIRONMENTALLY SUSTAINABLE

ECOSOSTENIBILE

FINE PORCELAIN STONWARE HAS A LOW ENVIRONMENTAL IMPACT THROUGHOUT ITS LIFESPAN, FROM PRODUCTION TO DISPOSAL

IL GRES PORCELLANATO HA UN BASSO IMPATTO AMBIENTALE DALLA FASE DI PRODUZIONE A QUELLA DI SMALTIMENTO DEL PRODOTTO



RECYCLING

RICICLO

FINE PORCELAIN STONWARE IS EASILY RECYCLABLE AS IT IS A HOMOGENEOUS PRODUCT MADE OF INERT NATURAL MATERIALS

LE PIASTRELLE IN GRES PORCELLANATO SONO FACILMENTE RICICLABILI IN QUANTO PRODOTTI OMOGENEI, COSTITUITI DA MATERIALI NATURALI INERTI



EFFICIENCY AND ENERGY SAVINGS

EFFICIENZA E RISPARMIO ENERGETICO

FINE PORCELAIN STONWARE SAVES ENERGY THANKS TO ITS THERMAL INERTIA, WHICH REDUCES INDOOR TEMPERATURE EXCURSION

IL GRES PORCELLANATO FAVORISCE IL RISPARMIO ENERGETICO GRAZIE ALL'ELEVATA INERZIA TERMICA CHE RIDUCE GLI SBALZI DI TEMPERATURA DEGLI AMBIENTI.

CARATTERISTICHE TECNICHE / GRES FINE PORCELLANATO COLORATO IN MASSA

TECHNICAL SPECIFICATIONS / COLOURED PORCELAIN STONEWARE - TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN / DURCHGEFÄRBTES

FEINSTEINZEUG CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / GRÈS FIN CÉRAME COLORÉ EN MASSE - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS /

GRES FINO PORCELÁNICO TENIDO EN MASA - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / МЕЛКОЗЕРНИСТЫЙ КЕРАМОГРАНИТ, ОКРАШЕННЫЙ В

MACCE

STANDARDS : UNI EN 14411 ANNEX G - B1a / UNI EN ISO 13006 ANNEX G - B1a

	CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		TIPO DI PROVA STANDARD OF TEST NORME DU TEST TESTNORM TIPO DE PRUEBA ТИП ТЕСТА	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME INTERNATIONAL STANDARDS INTERNATIONALE NORMWERTE VALEURS PREVUES PAR LES NORMES VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ			VALORE MEDIO AVERAGE VALUE MITTELWERT VALEURS MOYEN VALOR MEDIO СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ		
	CARATTERISTICHE DIMENSIONALI - SIZE CHARACTERISTICS MASSEIGENSCHAFTEN - DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			REQUIREMENTS FOR NOMINAL SIZE N			NAT	GRIP	
				7 cm ≤ N < 15 cm	N ≥ 15 cm				
			mm	%	mm				
	LATI - SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН	FOR NON-RECTIFIED TILES	EN ISO 10545-2	± 0.9	± 0.6	± 2.0	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ		
		FOR RECTIFIED TILES		± 0.4	± 0.3	± 1.0			
	SPESSORE THICKNESS - DICKE ÉPAISSEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА		EN ISO 10545-2	± 0.5	± 5.0	± 0.5	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ		
	RETILINITÀ DEGLI SPIGOLI STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARÊTES - RECTITUD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ	FOR NON-RECTIFIED TILES	EN ISO 10545-2	± 0.8	± 0.5	± 1.5	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ		
		FOR RECTIFIED TILES		± 0.4	± 0.3	± 0.8			
	ORTOGONALITÀ RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИЗНА СТОРОН	FOR NON-RECTIFIED TILES	EN ISO 10545-2	± 0.8	± 0.5	± 2.0	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ		
		FOR RECTIFIED TILES		± 0.4	± 0.3	± 1.5			
	PLANARITÀ SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ	CENTRE CURVATURE	FOR NON-RECTIFIED TILES	± 0.8	± 0.5	± 2.0	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ		
			FOR RECTIFIED TILES	± 0.6	± 0.4	± 1.8			
		EDGE CURVATURE	FOR NON-RECTIFIED TILES	± 0.8	± 0.5	± 2.0			
			FOR RECTIFIED TILES	± 0.6	± 0.4	± 1.8			
	WARPAGE	FOR NON-RECTIFIED TILES		± 0.8	± 0.5	± 2.0			
	FOR RECTIFIED TILES			± 0.6	± 0.4	± 1.8			
	ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION - WASSERAUFNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ		EN ISO 10545-3	≤ 0.5%			≤ 0.1%		
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ		EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N < F 7.5 mm			CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ		
				S ≥ 1300 N ≥ F 7.5 mm					
				R ≥ 35 N/mm²					
	RESISTENZA ALL'URTO IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCOS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРСТОЙКОСТЬ		EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGELEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ			> 0.80		
	COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL-EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUSSDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINEAIRE - COEFFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL - КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАШИРЕНИЯ		EN ISO 10545-8	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGELEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ			α = 6.7x10 ⁻⁶ /C°		
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCOS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ		EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 TEST PASSED ACCORDING TO - TEST BESTANDEN NACH TEXTE DÉPASSÉ SELON - PRUEBA SUPERADA SEGÚN ИСПЫТАНИЕ ПРОЙДЕНО В СООТВЕТСТВИИ С			NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ		
	DILATAZIONE ALL'UMIDITÀ (IN MM/M) MOISTURE EXPANSION (IN MM/M) - FEUCHTIGKEITSBEDINGTE AUSDEHNUNG (IN MM/M) - DILATATION À L'HUMIDITÉ (EN MM/M) - DILATACIÓN CON LA HUMEDAD (EN MM/M) - ВЛАЖНОСТНОЕ РАШИРЕНИЕ (В МММ)		EN ISO 10545-10	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGELEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ			MAX 0.1 mm / m		
	RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT - RESISTANCE AU GEL RESISTENCIA AL HIELO - МОРОЗОСТОЙКОСТЬ		EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 TEST PASSED ACCORDING TO - TEST BESTANDEN NACH TEXTE DÉPASSÉ SELON - PRUEBA SUPERADA SEGÚN ИСПЫТАНИЕ ПРОЙДЕНО В СООТВЕТСТВИИ С			NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ		
	RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI USO DOMESTICO E ADDITIVI PER PISCINA RESISTANCE TO HOUSEHOLD AND SWIMMING POOL CHEMICAL PRODUCTS BESTÄNDIGKEIT GEGEN HAUSHALTS-CHEMIKALIEN UND ZUSATZSTOFFE FÜR SWIMMINGPOOLS - RESISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES USAGE DOMESTIQUE ET ADDITIFS POUR PISCINE - RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUÍMICOS DE USO DOMÉSTICO Y ADITIVOS PARA PISCINA - СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ БЫТОВЫХ ХИМИЧЕСКИХ СРЕДСТВ, ДОБАВКАМ В БАССЕЙНЫ		EN ISO 10545-13	B MIN			CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ		
	RESISTENZA A BASSE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI RESISTANCE TO LOW CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALI - BESTÄNDIGKEIT BEI NIEDRIGEN KONZENTRATIONEN VON SÄUREN UND LAUGEN - RESISTANCE À BASSES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS - RESISTENCIA A BAJAS CONCENTRACIONES DE ÁCIDOS Y ALCALIS - СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ НИЗКИХ КОНЦЕНТРАЦИЙ КИСЛОТ И ЩЕЛОЧЕЙ		EN ISO 10545-13	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGELEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ			CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ		
	RESISTENZA AD ALTE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI RESISTANCE TO HIGH CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALI - BESTÄNDIGKEIT BEI HOHEN KONZENTRATIONEN VON SÄUREN UND LAUGEN - RESISTANCE À HAUTES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS - RESISTENCIA A ALTAS CONCENTRACIONES DE ÁCIDOS Y ALCALIS - СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ ВЫСОКИХ КОНЦЕНТРАЦИЙ КИСЛОТ И ЩЕЛОЧЕЙ		EN ISO 10545-13	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGELEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ			CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ		
	RESISTENZA ALLE MACCHIE RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ		EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGELEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ			CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ		
	CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ		EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGELEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ			< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT < UNMESSBARES WERT < LIMITE DE L'INSTRUMENT < LIMITE DEL INSTRUMENTO < НА ПРЕДЕЛЕ ОПРЕДЕЛИМОСТИ		

PER I CERTIFICATI SPECIFICI, E VALORI PUNTUALI, CONTATTARE FINCIBEC SPA - FOR SPECIFIC CERTIFICATES AND DATA, CONTACT FINCIBEC S.P.A. - FÜR SPEZIELLE ZERTIFIKATE UND PUNKTWERTE, FINCIBEC S.P.A. KONTAKTIEREN - POUR LES CERTIFICATS SPÉCIFIQUES ET LES VALEURS PONCTUELLES, CONTACTER FINCIBEC S.P.A. - PARA LOS CERTIFICADOS ESPECÍFICOS Y LOS VALORES CONCRETOS, CONTACTE CON FINCIBEC S.P.A. - ВО ВОПРОСАХ СПЕЦИАЛЬНЫХ СЕРТИФИКАТОВ И ПОКАЗАТЕЛЕЙ СВЯЖИТЕСЬ С FINCIBEC SPA.

ESCLUSO PEZZI SPECIALI ED ELEMENTI DECORATIVI

WITH THE EXCEPTION OF SPECIAL PIECES AND DECORS - A L'EXCEPTION DE PIÈCES SPÉCIALES ET ÉLÉMENTS DÉCORATIFS - AUSSCHLIEBLICH FORMSTÜCKE UND DEKORTEILE - EXCLUIDO PIEZAS ESPECIALES Y ELEMENTOS DECORATIVOS

JASPER

FINE PORCELAIN STONEWARE
GRES FINE PORCELLANATO



CENTURY

Via Radici in Monte, 19
42014 Roteglia (RE) Italy

Tel. +39 0536 855511
Fax Italia +39 0536 851239
Fax Export +39 0536 855541

www.century-ceramica.it
info@century-ceramica.it

FINCIBEC S.p.A.

Sede legale: Via Valle d'Aosta, 47
41049 Sassuolo (Mo) Italy
Gruppo Fire S.R.L.

FINCIBEC USA INC.

420 Columbus Avenue
Valhalla N.Y. 10595 USA
info@fincibecusa.com



Fincibec S.p.A è socio di: